

## ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség  
Vármegeyháza II. udvar  
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik szombaton délelben  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

## A magyar buza

A buza hosszú éveken keresztül nem az örömet, a megelégedést, az eseményt jelentette a magyar gazdaságban, hanem ellenkezőleg: a gondot, a csalódást, a keserűséget és a bizonytalanságot. Talán csak a világháború — annyi furcsaságnak a szünetében — tudja elfogadtatni és megérteni, hogyan válhat az élet legfontosabb tápláléka, az Isten legnagyobb ajándéka: a kenyert jelentő buza csapássá a termelőjére. Mindig büszke volt rá a magyar gazda, hogy az ő keze alól kerül ki a világ legjobb, legacélosobb, legkeresettebb buzája.

És ez a buza nemzetközi fogalomná is vált és olyan értékelésben részesült, amire valóban rá is szolgált. A háború utáni idők zürzavara azonban megbolygatta a gazdasági élet rendjét. Megzavarta, felborította a buza sorsát és helyzetét is. Elsősorban a magyar búzáét, amelyet siker tartalma minőségileg mindig az első helyre sorozott. De jött az új jelszó: nem minőségi, hanem mennyiségi termelés a fontos. Amerika kiszáradt mocsarai és kiirtott erdői olyan mennyiségű zudították a búzáét az európai országok felé, amely olcsóság tekintetében minden más búzával verhetetlennek bizonyult. A gazdasági erőforrások teljes birtokában ez a mennyiségi termelés egyszerre minőségi szempontokat is érvényesített és általánossá vált a felfogás, hogy Amerika megdöntötte a Tiszavidéki magyar buza elsőrendűségét s hogy a mindig elsőosztályúnak, szinte verhetetlennek tartott magyar buza az amerikai verseny gőzhegyének diadalmas kerekai alatt morzsolódik össze s váltik teljesen versenyképtelenné.

Szomorú magyar sorsunkat tehát a buza kérdése is tőkéletesítette. Hiszen éppen abban az időben, amikor a buzatermelés olyan országokban is előrelépett, mint Ausztria és Olaszország, amelyek azelőtt alig termeltek búzát — abban az időben, amikor a gyilkos gazdasági harc a legélesebb volt ellenünk s amikor a legnagyobb erőre lett volna szükség, hogy a kis csonkaország az „önellátás” új stratégiai hadműveleteit ellensúlyozhassa: az ország éppen akkor élte legküzdösebb napjait. A Benes-féle elgondolás: Magyarország átkarolása, piacainak teljes elzárása, szinte a fojtogató hurkot jelentette az ország nyaka körül s úgy látszott, hogy a pokoli terv teljesen sikerült: Magyarország kiszorult a világ közgazdasági életének vérkeringéséből.

Külön csapásnak számított tehát a magyar termelőre, hogy ilyen nehéz helyzetben a buza sorsát egyedül kell megoldania, holott nyilvánvalóvá vált, hogy az egész világnak emésztő kérdése a buza kérdés. Egy francia tudós kimutatta, hogy míg 1930-ban a világ összes búzatermelői 25 milliárd aranyfrankot kaptak búzájukért, addig 1931-ben már csak 16 milliárdot s végül ez az összeg 1933-ban

A német újságírók vasárnap délelőtt  
érkeznek Sátoraljaujhelybe

A város közönsége nagy szeretettel várja a német birodalmi sajtószövetség tagjait

Hirt adott a Zemplén arról az újabb örvendős idegenforgalmi tényről, amit a német újságírók egy csoportjának újabb sátoraljaujhelyi látogatása jelent. Az újságírók ezévi magyarországi útja a berlini magyar idegenforgalmi iroda sikeres működését igazolja.

Az első híradások szerint eredetileg egy 100 főnyi újságírócsoport látogatásáról volt szó. Hindenburg halála és az ezzel kapcsolatos németországi események következtében azonban ez a szám erősen csökkent s legutóbb vett értesülésünk szerint nem 100, hanem 40 német újságíró érkezik Sátoraljaujhelybe, hogy megtekintse a várost barbár módon ketté szelő trianoni határt és Ujhely egyéb nevezetességeit. A német vendégek fogadására, — akik egyébként vasárnap, augusztus 12-én d. e. 11 óra 13 perckor érkeznek Sátoraljaujhelybe, — a város vezetősége már megtette a szükséges intézkedéseket. A német birodalmi sajtószövetség

tagjait az állomáson a hivatalos város nevében dr. Prihoda József városi főjegyző, polgármester helyettes fogadja, az üdvözlőbeszédet pedig dr. Izsépy Tihamér ügyvéd mondja. Az ünnepélyes fogadtatás után a vendégek megtekintik a „határt”, majd a Vigadóba mennek, ahol a város déli 1 órakor ebédet ad a tiszteletükre. Az ebéden magyar nyelven dr.

Prihoda József városi főjegyző h. polgármester, német nyelven pedig parnói Molnár Béla alsóberecki földbirtokos fogják üdvözölni a német újságírókat, akik ebéd után megtekintik a város nevezetességeit, majd d. u. 4 órakor az Állami Közpincében tesznek látogatást. Itt a Tokaj-hegyaljai Bortermelők Pincészövetség vezető igazgatósága borkóstolón látja vendégül az újságírókat, akik ezután a 4 óra 51 perces budapesti vonattal elutaznak Sátoraljaujhelyből.

A város polgármestere ezúton is felkéri Sátoraljaujhely közönségét, hogy vasárnap d. e. a vendégek fogadására minél nagyobb számban jelenjenek meg a vasuti állomáson.

Preparált zöldpaprikába rejtette a lopott ékszereket  
a sárospataki konviktus vakmerő betörője

A csendőrség nagyszerű teljesítménnyel tette ártalmatlanná Zsarnovszki Józsefet

Egy páratlanul rovasz betörőt sikerült ártalmatlanná tenni a sárospataki csendőrségnek. Pár nappal ezelőtti ismeretlen tettes behatolt a főiskolai konviktus tálalóhelyiségébe és a vele szomszédos kaáli Nagy Ilona gondnoknő lakásába, ahol a

pár hét óta távollevő gondnoknő összes szekrényeit feltörte. A vakmerő betörő gondosan kiválogatta Nagy Ilona legértékesebb ruháit és fehérneműit, majd magához véve a szekrényben talált ékszereket, zsákmányával nyomtalanul eltűnt.

A betörést másnap reggel fedezték fel, mire nyomban értesítették a csendőrséget, amely megindította a nyomozást. A nyomozó csendőrök azonban nehéz feladat hárult, mivel a betörő semmi olyan nyomot nem hagyott hátra, amely megfelelő támpontot nyújtott volna a nyomozásnak. Ennek ellenére vasárnap reggelre siker koronázta a csendőrség fáradozását.

Bizonyos körülmények ugyanis arra engedtek következtetni, hogy Zsarnovszki József sárospataki péksegédnek része van a konviktusi betörésben. Bár semmi pozitív adat nem erősítette meg a csendőrség gyanúját, Zsarnovszkit előállították. Kihallgatása során a péksegéd erőlyesen tiltakozott a gyanúsítás ellen, de tiltakozása dacára házkutatást tartottak a lakásán.

A házkutatás során azután kiderült,

## A kereszties vonatok

szeptemberben a vidéki katolikusok tizezreit viszik  
a budapesti jubilaris katolikus nagygyűlésre

Serény munka folyik az Actio Catholica központi irodájában, mert a XXV-ik jubilaris nagygyűlést, amelyet szeptember 22-23-24-25. napjaira hívtak egybe, méreteiben is gigantikusan akarják megrendezni. A főünnepségek szeptember 23-án, vasárnap zajlanak le. Ezen a napon reggel 10 órakor az Ügetőpályán lesz a szentmise, amelyet Serédi Jusztinián bíboros, hercegprímás mond, majd utána ugyanott lesz a megnyitó ülés.

Délután 3 órakor indul az országos Eucharisztikus körmenet tizezrek részvételével a Szent István bazilikától az Országház-terre és a parlamenten

tizenkét milliárdra csökkent. Ezzel szemben a statisztika mutatja, hogy a kenyérfogyasztás összege az egész világon 66 milliárd frankot tesz ki, ami viszont azt jelenti, hogy a termelés és fogyasztás között 54 milliárd aranyfrank terpeszkedik, lehetlenné téve egyrészt a termelést, másrészt a fogyasztást.

Igaz, hogy ez világlejenség. De mindez nem indokolhatta és nem tette elfogadhatóvá, hogy a magyar tette elfogadhatóvá, hogy a magyar moru valóságát s hogy a magyar kormány ölbetett kézzel nézze és tűrje, miként fonja a gyűlölet a fojtogató kötelet és hurkot a nemzet nyaka körül s azt a teljes körülzárás veszedelmének dobva zsákmányul. De nem nézte tétlenül, nem is tűrte néma beletörődéssel. Gömbös Gyula utazásai nem voltak sem céltalanok, sem eredménytelenek. Az eredmény most jelentkezik.

Mig a magyar termelő ősi szívósságával a legnehezebb körülmények között is megmutatta, hogy a minőségi versenyben nem hagyja magát háttérbe szorítani s a magyar búzát minőségileg első helyen tudja tartani, addig a Gömbös-kormány kereskedelmi politikája keresztül huzta a Benes Eduárdok elsáncoló politi-

káját s Róma sorompóit megnyitotta a magyar buza előtt. Róma után Ausztriát. S az eredmény? Nemcsak buzafeleslegünk biztos elhelyezése, de a buzaár kialakulása és minimálása is, amelynek jelentőségét eléggé jellemzi, hogy a római megállapodás 20 shillinges árát ma már 23 shillingen jegyzik Bécsben. A lehetőségek tehát megvannak. A magyar mezőgazdaság legnagyobb kérdése a magyar termelő és a magyar kormány összefogó munkája révén nem kérdés többé. Reméljük és hisszük, hogy nemcsak a buza kérdése, de a többi megoldandó kérdések sorsa is ez lesz.

Egyes szám ára 10 fillér.

hogy a csendőrség nemcsak a konviktus betörőjének, hanem egy agyafurt fiatal bűnözőnek jutott a nyomára. A házkutatást végző csendőrök már majdnem abba akarták hagyni az eredménytelennek látszó munkát, amikor egyikük egy kosár zöldpaprikát fedezett fel a lakásban. A paprikás kosarat természetesen átkutatták s ennek során az egyik zöldpaprikát szokatlanul sulyosnak találták. Rövid vizsgálódás után kiderült, hogy a paprika preparálva van s annak bel-

sejéből sorra előkerültek az ellopott ékszeresek. Zsarnovszki erre a nem várt felfedezésre beismerte a betörést és eladta a lopott ruhaneműket. Ezenkívül még két másik betörést is beismert a leleplezett tolvaj. Így ő volt az, aki nemrégben burrrant az angol internátusba, ahonnan különböző értékes holmikot lopott el.

Beismerő vallomása után Zsarnovszki Józsefet a csendőrség letartóztatta és az újhelyi kir. ügyészség fogházába szállította.

## Sátoraljai hely és Sárospatak küldöttsége a Nemzeti Munkahéten

A Társadalmi Egyesületek Szövetsége a magyar kultúra, ipar, kereskedelem és mezőgazdaság demonstratív felvonulását és a magyar alkotó erő imponálás szemléltetését célzó Nemzeti Munkahetet ez évben szeptember 29-ike és október 7-e közötti időben rendezi meg. A „Nemzeti Munkahét” ünnepélyes megnyitása szeptember 30-án délelőtt 11 órai kezdettel lesz a budapesti új üteg-pályán s azon Horthy Miklós kormányzó is megjelenik. Ugyanekkor az ország vármegyéi és városai hódoló felvonulás keretében tisztelegnek Ófömlétségük előtt Budapestre való bevonulásának 15 éves jubileuma alkalmából.

Sátoraljai hely polgármestere ez

alkalommal arra kéri a város közönségét, hogy a hódoló felvonuláson a város küldöttségében minél nagyobb számban vegyenek részt. A küldöttségben résztvevők 50%-os vasuti kedvezményvel utazhatnak. A küldöttségben való részvételre legkésőbb augusztus 28-ig a javadalmi hivatalban lehet jelentkezni.

Sárospatakon a Nemzeti Munkahéten résztvevő küldöttség megszerzésére ez évben is dr. Meczner Béla ny. jogakadémiai tanár kapott megbízást. Dr. Meczner Béla ezután is felkéri az érdeklődőket, hogy a pataki küldöttségben való részvételi szándékukat augusztus hó 31-ig jelentsék be nála.

## Boda Béla sárospataki tanáron sulyos műtétet hajtottak végre a sátoraljai helyi közpórházban

Az ausztriai mozgótáborozás szomorú epilógusa

Megírta a Zemplén, hogy a sárospataki 234. sz. „II. Rákóczi Ferenc” cserkészcsapat ausztriai mozgótáborba indult, melynek utvonala Ausztria

legfestőbb vidékein vezetett keresztül. A nagyszabású mozgótáborozás a napokban ért véget. A pataki fiúk vidám hangulatát a táborozás során

## A „ZEMPLEN” EREDETI TÁRCÁJA

### A pataki főiskolai kórus hangversenye Gálszécsen

Irta: dr. Panka Károly

Az ősi pataki főiskola diákjai híres dalosok voltak mindenkor. A XIX. század elejéről kéziratban fennmaradt nótáskönyvek tele vannak a kórus-tagok által irt és megzenésített népdalokkal. A pataki diákéletben tehát mindig nagy szerepet játszott a főiskolai kórus. Hire-neve nagy volt, nemcsak a Felvidéken, meg a Tiszántúlon, hanem az egész országban. Nem volt Patak környékén olyan nagyobb temetés, vagy templomszentelés, amelyen a kórus ne szerepelt volna, olykor persze megfelelő díjazás mellett. A díj egyrészt azután meghatározott arányban kiosztották a szereplő tagok között, a másik részét pedig az énekkar szükségleteire, kórták beszerzése stb. fordították. Gyakran meghívták vidéki egyesületek is hangversenyre. Szerepeltek még képviselői beszámolóval egybekötött nyári mulatságokon is.

Vidéken tartott hangversenyük valószínűleg eseményszámba ment, amelyen az ottani intelligencia csaknem teljes számban résztvett. Megtörtént, hogy a hangverseny műsorán legnagyobb részt kórustagok szerepeltek. Volt azon ilyenkor az énekszámokon kívül vig meg komoly szavalt, zene, sőt olykor előadás is, melyekkel szintén nagy sikert arattak. A hangversenyt természetesen tánc követte, amelyből az énekkar tagjai ugyancsak kivették a maguk részét s ropták a táncot a

vidék szépeivel kivilágos kivirradatig. Elmondhatjuk, hogy ezekkel a szereplésükkel valóssággal meghódították a környék urí népét s kedves emlékekkel megrakodva és sok leány szívében gyöngéd érzelmeket keltve tértek vissza Patak városába.

1876 december 16-án Gálszécsen, Zemplénvármegyének ebben a történelmi multu községében rendezett a kórus hangversenyt. Gálszécsent ugyanis már a XIV. század elején említik okmányaink, de más néven. A mostani neve úgy keletkezett, hogy földesura, Szécsi Gál zólyomi főispán 1376-ban saját nevének megfordításával nevezte el Gál-Szécsnek. A község a vallásháborúk idején a husziták hatalmába került, akik 1439-ben várat is építettek oda. Ezeket a cseh rablókat, miután Mátyás király Sárospatak közelében 1458-ban megtörtö erejtük, 1495-ben sikerült véglegesen kiűzni Gálszécsről. Rudolf idejében, 1604-ben pedig a gálszécsi megyei közgyűlésen foglaltak állást az egybegyűlt nemesek a fenyegetett vallásszabadság érdekében. Ósrégi a községben a róm. katolikus templom, még 1494-ben épült Bacskay András buzgalmából és amelynek 13 q sulyu harangját 1667-ben Bacskay István és Szemere László öntették. E községben levő családi kriptában temették el a Laszócon 1881-ben elhunyt Szemere Miklóst, a zempléni költők egyik legkimagaslóbb alakját.

Ebbe a községbe igyekeztek tehát a derék fiúk 1876. december 16-án. Kemény hideg idő volt akkor azon a szombati napon, amikor reggel 6 órakor négy szekeren utnak indult

azonban egy kellemetlen esemény zavarta meg, amely a csapat tagjait teljesen lehangolta.

A csapatot kísérő egyik cserkész-tisztet, a közismert sportférfit, Boda Béla sárospataki főgimnáziumi tanárt ugyanis sulyos szerencsétlenség érte, minek következtében a közszeretben álló kiváló cserkész-tiszt kórházba került. Az történt ugyanis, hogy Boda Béla tanár az egyik menetelés alkalmával sikterepen elcsuszott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy lábát törte. A sulyosan sérült Bodat azonnal kórházba szállították, ahol a leg gondosabb ápolás alá vették. A törött lábra gipszkötést alkalmaztak, majd Boda Bélát haza szállították

## Sárospatakra.

A szerencsétlenül járt cserkész-tiszt állapota azonban a várakozás ellenére sem javult s Boda állandóan nagy fájdalomról panaszkodott, mire hozzártatózó beszállították a sátoraljai helyi Erzsébet közpórház sebészeti osztályára, ahol megállapították, hogy a törött csont rosszul forrt össze. Ezért csütörtökön délelőtt műtétet hajtottak végre a tanáron, kinek állapota sulyos, azonban az orvosok szerint teljes felépülésére száz százalékos a remény. Boda Béla szerencsétlensége nagy megdöbbenést váltott ki ugy Sárospatakon, mint Sátoraljai helyben, ahol a kitűnő sport-férfit igen előnyösen ismerik.

## Tolcsván megkezdődött a falusi leányvédelem zempléni akciója

A „Magyar Egyesület a Leánykereskedés Ellen” főtitkárja, Mók Ferencné augusztus 6-án, hétfőn rendkívül sikerült előadást tartott Tolcsván a falusi leányvédelemről.

Az illusztris előadó előadása kezdetén ismertette a 25 év óta működő és gróf Tisza István, valamint Prohászka Ottokár által létrehozott egyesület történetét s annak célkitűzéseit.

A „MELE” munkákra kétféle: hazai és nemzetközi. Negyvenhét állam „Nemzeti Bizottságával” áll kapcsolatban a londoni központi irodán át, mely 3 évenként világtalálkozókat tart a nő- és gyermekkereskedés és pornográfia elleni küzdelem érdekében. Ezeket több magyar javaslatot terjesztett be a „MELE”, melyek Genfben át a Nemzeti Szövetség útján mint nemzetközi egyezmények a világ összes államainak be lettek küldve ratifikálás végett.

Mók Ferencné színes szavakkal ecsetelte a nagyvárosok ezer erkölcsi

veszélyét, melyek a tapasztalatlan falusi leányokra várnak, mikor elindulnak falusi otthonukból, hogy szolgálatot, vagy más munkaalkalmat keressen menjenek. Kb. 35—36 ezer falusi leány szolgál pl. Budapesten. Ezekre, ha falujuk határát átlépik, senki sem irányítja. Ezért az előadó figyelmesen tette őket, hogy mielőtt elindulnak falujukból az ismeretlen nagyvárosokba, ahol kísértés és csalás, tehát a nőkereskedés hiénái lesnek rájuk: forduljanak a megalapítandó „vidéki leányok misszió”-jához, akik kapcsolatban állanak a falu egyházi hatóságaival és az előjárósággal, s itt tanácsot, utbaigazítást nyerne s hogy minden utjukban legelőször az egyesület pályaudvari missziójához forduljanak, ahonnan további utbaigazítást nyerne otthonukba stb.

Mók Ferencné nagy érdeklődéssel hallgatott értékes előadását a hallgatóság nevében Honécsy Gyula szent- széki tanácsos köszönte meg.

Patakról Gálszécs felé a következő tagokból álló kórus: elnök: Komjáthy Gábor, precentor: Kazinczy Gábor, tenor prim: Molnár Miklós, Kászonyi János, Pekáry Béla, Mester Gyula, Grün (Margitay) József, Hézszer Kálmán, tenor szekund: Nagy János, Major Gyula, basszus prim: Kazinczy Lajos, Simon Mihály, basszus szekund: Futó János, Nagy Bertalan, Hézszer Emil, Kiss Gyula, Tokaji Nagy Kálmán és Bródy Béla, egyben zász-lótartó is. Velük volt még Semter Károly és Lúczy Szabó Imre.

Sátoraljai helyt elhagyva, egy órai kocsizás után Csörgőre, ebbe a még honfoglaláskori helységbe értek, ahol pihenőt tartottak, hogy a kocsisok a lovakat megétsék, meg hogy ők is harapjanak valamit. Itt érte őket utól Gyuri cigányprimás híres bandájával, mert hát a pataki bandát is elvették magukkal, hogy jó talpalávalót huzzon majd nekik. A felüditő pihenő után most már vigan folytatták utjukat s nemsokára Legenyébe értek, ahol akkoriban a református egyház néhai nagy fiának, néhai Dókus Ernőnek volt nagyobb birtoka és csinos kastélya és ahonnan félóra mulva Alsómihályiba jutottak. Közben azonban az idő megenyhült, a fagy is felengedett s így a nagy sárban és meredek uton a lovak lépésben is alig tudtak haladni, miért is kénytelenek voltak a szekerekről leszállani s gyalog bandukolni utánuk. Ilyen viszontagság után értek Laszócra, Szemere Miklósnak, a kiváló költőnek a szülőfalujába, ahol utjuk a nagy pataki diák, akkor már agg költő (sz. 1804. † 1881.) csinos és

szépfekvésű urilaka mellett vezetett el. Innen kezdve folyton hegynek mentek s félóra mulva, vagyis két órakor elérték Magyariszépet, amelynek határában avarokori erődítmény maradványok vannak. Itt a falu dérék jegyzője, Császár, pompás ebéddel várta a már kiéhezett és össze-fázott diákokat. A kintűnő étvágygal elfogyasztott ételektől és italoktól fel-frissülve, vidám hangulatban folytatták utjukat a kitűzött cél felé. Most már fittyet hánytak a hidegnek, meg a sűrűn eső darának, amely később esővé változott, dalolva kocsiztak meg vagy három órát, amikor is úgy hal óra körül beértek Gálszécsre a kasszinó épületéhez.

Alig pakolták le a nagy utat telt diákok podgyászaikat, a lelkes gálszécsiek nyomban hozzáfogtak elszállásolásukhoz és megvendéglésükhöz. Kazinczy Gábor precentort, Kazinczy Lajost, Semter Károlyt és Bródy Bélát Császár Pál ref. lelkésznel szállásolták el. Császár Pál (1815—1877), aki a református énekeskönyvet lefordította tót nyelvre és kinyomtatatta Sárospatakon 1864-ben, maga is pataki diák volt s így szeretettel fogadta vendégeit. De nemcsak ő, hanem fia, Pál a későbbi tokaji főszolgabíró, valamint leányai, Boriska is meg Etelka is mindent elkövettek, hogy a diákok jól érezzék magukat körükben. Ugyanez történt azokkal is, akiket máshol szállásoltak el. A derék gálszécsiek ugyanis úgy elhalmozták őket vendégszeretettelükkel, hogy az a nap emlékezetes maradt előtőlük mindenkor.

(Folyt. köv.)

Egy v  
kesite

Palatinus

Mint ism  
ségben a b  
munkások  
közben eg  
amelyből  
vél régi a  
sok az el  
hogy a tal  
telenek s i  
kal vitték,  
bálták. Má  
az edénybe  
nem rendk  
mire a cse  
hoz látott,  
colt aranya  
tól, kiknek  
darabokat  
A csend  
munka ár  
is a lelté  
módon mi  
került. A  
azt vallottá  
fogalmuk  
különbén  
hatóságokr

A csend  
kája során  
Sándor bo  
lakos, kos  
végardói l  
is abban a  
zott, amely  
láta, az a  
kosárfonó  
s annak n

Sátor

Sátoralj  
tölete csüt  
a kis tárgy  
ban jelent  
leti tagok.  
pán a kö  
került dr.  
árvaszéki  
jazási ügy  
A közz  
melyben  
Lichtenste

Rarcsai

Csütörtö  
történt K  
áldozatát  
szállították  
zsébet köz  
Györi  
Benkő Sár  
kozott, ak

A cig  
képviseli

A „Heg  
dezett Ma  
zempléni  
portok oly  
hogy az i  
rűlő népm  
szerepeltet

## Egy végardói kosárfonó Budapesten értékesítette a zsadányi aranyelet tekintélyes részét

Palatinus Sándor mintegy háromnegyed kiló aranyat adott el ismeretlen embereknek

Mint ismeretes, Bodrogzsadány községben a bekötött építésénél dolgozó munkások két hónappal ezelőtt munka közben egy régi rézedényt találtak, amelyből mintegy 8 kilónyi réznek vélt régi arany került elő. A munkások az első percekben azt hitték, hogy a talált tárgyak teljesen értéktelenek s így azok egy részét magukkal vitték, egy részét pedig szétdobálták. Másnap azután kiderült, hogy az edényben nem értéktelen réz, hanem rendkívül értékes szinarany volt, mire a csendőrség azonnal munkához látott, hogy a nagyrészt széthurcolt aranyat a munkásoktól s azoktól, kiknek azok időközben az egyes darabokat eladták, összeszedje.

A csendőri nyomozás fáradságos munka árán több munkásnál talált is a leletből egyes darabokat s ilyen módon mintegy 2 kilónyi arany megkerült. A munkások egyértelműleg azt vallották kihallgatásuk során, hogy fogalmuk sem volt a lelet értékéről, különben beszolgáltatnák volna azt a hatóságoknak.

A csendőrség aranyfelkutató munkája során történt, hogy Palatinus Sándor boszniai születésű végardói lakos, kosárfonósegéd, hirtelen eltűnt végardói lakásáról. Miután Palatinus is abban a munkáscsapatban dolgozott, amely az értékes leletet megtalálta, az a gyanu merült fel, hogy a kosárfonó aranyat rejtegette magánál, s annak nyugodtabb értékesítése vé-

gett tűnt el falujából. Nemsokkal ezután kiderült, hogy Palatinus Budapestre távozott, ahonnan rövid időre egyszer haza is utazott Végardóra, majd újra eltűnt. A kosárfonósegéd váratlan hazaérkezése és újabb rejtélyes elutazása csak méginkább megerősítette a nyomozó hatóságok azon feltevését, hogy Palatinusnak köze van az eltűnt nagyértékű aranyhoz.

Ez a feltevés helyesnek is bizonyult. A napokban ugyanis sikerült őrizetbe venni Palatinus Sándort, aki kihallgatása során szenzációs vallomást tett. Beismerte, hogy az aranyelet egy részét megtartotta magának, azzal Budapestre utazott s ismeretlen embereknek az aranyat értékesítette. Ezután visszatért Sárospatakra s innen újabb aranyzálimánnyal utazott fel a fővárosba. Beismerése szerint mintegy háromnegyed kiló aranyat tudott ilymódon értékesíteni.

Elmondotta még Palatinus, hogy a lelet feltárása óta Budapesten tartózkodott, ahol betársult egy körüli gyümölcskereskedésbe, amely szép hasznot hajtó vállalkozásnak bizonyult. Kihallgatása után Palatinus Sándort, miután az arany beszolgáltatásának elmulasztása csupán vétséget képez, szabadlábra helyezték, az eljárást azonban tovább tolytatják ellene. Ugyancsak serény nyomozás folyik az orgazdák személyének kiderítésére is.

## Sátoraljaujhely képviselőtestülete

hozzájárult dr. Csaplaky Lipót nyugdíjazásához

Sátoraljaujhely város képviselőtestülete csütörtökön tartott közgyűlésén a kis tárgysorozat ellenére nagy számban jelentek meg a képviselőtestületi tagok. Nagyobb érdeklődés csupán a közgyűlés elején tárgyalásra került dr. Csaplaky Lipót tanácsnok, árvaszéki ülnök fegyelmi és nyugdíjazási ügye iránt mutatkozott.

A közgyűlés hosszas vita után, melyben dr. Bettelheim Jakab, dr. Lichtenstein Jenő és Kornitzer Lipót

a nyugdíjazás elrendelése ellen, míg dr. Buza Béla és dr. Dubay István mellette szólaltak fel s hozzájárultak dr. Csaplaky Lipót tanácsnok nyugdíjazásához.

Kisebb jelentőségű ügyek letárgyalása közben elhatározta a közgyűlés, hogy a jövőben a javadalmi hivatal vezetőjét nem a polgármester fogadja fel, hanem a képviselőtestület választja.

## Karcasai legények kedélyes tréfálkozása — vasvillával

Csütörtökön este véres verekedés történt Karcsa községben, melynek áldozatát életveszélyes sérülésekkel szállították be a sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházba.

Győri Ferenc karcasai földmives Benkő Sándor nevű barátjával tréfálkozott, aki ugylátszik megsokalta a

tréfát, mert úgy meglökte Győrit, hogy az elesett.

Győri Ferenc felugrott és egy hirtelen felkapott vasvillával úgy verte fejbe barátját, hogy az vérbe borulva esett össze. A csendőrség őrizetbe vette a verekedő földmivest.

## A cigándi és mikóházi bokréta csoportok

képviselik Zemplénmegyét a Szent István Héten és a Miskolci Héten

A „Hegyaljai Hét” során megrendezett Magyar Bokréta alkalmával a zempléni vármegyei népművészeti csoportok oly nagy sikerrel szerepeltek, hogy az idegenben bemutatásra kerülő népművészeti csoportok állandó szerepeltetésére számíthatunk.

A Miskolci Hét alkalmával vasárnap bemutatásra kerülő „Magyar Buzavirágok” népművészeti előadás egyik legnagyobb sikert ígérő műsor-számaként a Kántor Mihály igazgatótanító cigándi csoportja szerepel. Az ősmagyar népszokások és szilaj tán-

caikkal szereplő cigándiak méltán reprezentálják Miskolcon a zempléni népművészetet.

Nagy megtiszteltetés érte Mikulka János tanító mikóházi bokréta csoportját, midőn a Szent István Hét alkalmával rendezendő és az ország népművészetének legjavát bemutató Gyöngyös Bokréta előadásain való szereplésre kapott meghívást. Az országos viszonylatban elsőrangú leánykar a Városi Színházban több napon át tartó előadássorozatban szerepel, s a fővárosi és a Gyöngyös Bokréta nagyszámban látogató külföldiek ezrei előtt képviselik vármegyénk népművészetét.

A „ZEMPLÉN” az Ön lapja

## A petrencerud megvakított

egy öt éves Vilyi-pusztai kislányt

Tragikus gyermekszerencsétlenség cséplés közben

Megdöbbenő gyermekszerencsétlenség történt a napokban Vilyi-pusztán, melynek szenvedő áldozata egy 5 éves kislány.

Vaszily Erzsébet édesanyja és nagynénje egy cséplésnél segédkeztek, a kislány pedig a közelben játszadozott. Később a gyermek közelebb merészkedett a cséplőgéphez, amelytől anyja és nagynénje petrencével szalmát hordtak. Egy óvatlan pillanatban a petrence rudja a kislány fejéhez csa-

pódott és jobb szeme táján súlyosan megsértette.

Vaszily Erzsébetet sérülésével az ujhelyi Erzsébet kórházba szállították, ahol az orvosi vizsgálat eredményeként a szerencsétlen kislány jobbszemét műtét után eltávolították. A gyermekszerencsétlenség ügyében szigorú vizsgálatot indítottak annak a megállapítására, hogy a kislány megdöbbenő tragédiájáért terhel-e valakit gondatlanság.

## A hegyaljai ev. egyházmegye évi közgyűlése

Szirmay Lászlót egyházmegyei másodfelügyelővé, Poppe Bélát pedig tanítóegyesületi elnökké választották

A Hegyaljai Evangélikus Egyházmegye csütörtökön tartotta a diósgyőrvasvári imateremben évi rendes közgyűlését Duszik Lajos főesperes és Lichtenstein László egyházmegyei felügyelő, világi elnök elnökelete alatt.

Az elnöki megnyitó után a közgyűlés a tavalyi határozat értelmében egyházmegyei másodfelügyelőt választott a rendkívül elfoglalt Lichtenstein László mellé. A közgyűlés Szirmay László kormányfőtnácsos,

tályai egyházközségi felügyelőt választotta meg erre a magas tisztségre. Az egyházmegyei felügyelő letette Duszik főesperes kezébe az esküt, majd nagyszabású, élményt jelentő székfoglaló beszédet mondott.

A többi megüresedett tisztségek betöltése során a közgyűlés Poppe Béla tályai ig. tanítót az egyházmegyei tanítóegyesület elnökévé választotta.

## Százötven hold buzatermése elégett

a bodrogolaszi hercegi uradalomnak

Hatalmas tűzvész pusztított aug. 9-én, csütörtökön este herceg Lónyay Elemér bodrogolaszi uradalmában, ahol eddig ismeretlen módon kigyuladt és elégett 150 katasztrális hold buzatermése.

A hatalmas lángokkal égő óriási

buzakazal kísérteties fénye messzire ellátszott. Az idő nem volt túl szeles és így a tűzvész nem terjedt még tovább.

A csendőri nyomozás eddigi megállapítása szerint a tüzet részben gyújtogatás okozta.

## Hol kezdjük?

Ég a vágtyól minden gazda, hogy adósságaitól szabaduljon, hogy ismét jövedelmezően gazdálkodjon. A buza jobb ára indokolja, hogy ismét a buzán legyen a termelés hangsúlya, hogy többet termeljünk belőle ugyanazon a területen.

De hol kezdjük? Több istállótrágyával? Ehhez több haszonállat kellene. Ez viszont több takarmányt igényel. S honnan vegyük ezt, különösen az ezévi szárazság után. Így tehát nem boldogulunk.

Helyes talajmiveléssel fokozzuk a termést, de csak ideig-óráig. Több terméssel több táplálóanyagot veszünk ki a talajból, ha pedig ezt nem pótoljuk, talajunk elszegényedik. Mi tehát a megoldás? A műtrágya

nem drága, könnyen beleilleszthető a termelés rendjébe. Gyorsan és busásan fizeti vissza az érte kiadott pénzt, amellel a növények minőségét javítja s így az értékesítésüket is megkönnyíti. Ha nemcsak a szemek alá adunk szuperfoszfátot, hanem a takarmánynövények alá is, akkor több állatot is tarthatunk, több lesz az istállótrágyánk is s jó vetőmagot feltételezve, a gazda rövid idő alatt gazdaságát virágzó jólétre hozhatja. Szuperfoszfáttal kezdjük!

## Szoba, konyha, előszobás

butorozott lakást

keresek Sátoraljaujhely belterületén. — Ci meket a kiadóba kérek

## HIREK

— **Hivatalvizsgálat.** Bernáth Aladár alispán, Maksay Győző vármegyei számvevőségi főtanácsos és Hutter Kálmán vármegyei irodaigazgató kíséretében kedden, augusztus 7-én a szerencsi járás főszolgabírói hivatalában hivatalvizsgálatot tartott.

— **Közigazgatási bizottsági ülés és kisgyűlés.** A közigazgatási bizottság augusztus 13-án, hétfőn délelőtt 10 órai kezdettel tartja rendes havi ülését. Utána 11 órakor kisgyűlés lesz.

— **Házasság.** Kenyeressy Árpád sátoraljaujhelyi m. kir. államrendőrségi tisztviselő augusztus 14-én a miskolci ref. templomban házasságot köt Kárpáti Erzsébettel. Az esketési szertartást Farkas István, a tiszánineni ref. egyházkerület püspöke, a vőlegény nagybátyja fogja végezni.

— **A tokaji országzászló felavatása.** A tokaji vasutállomással szemben felállított ereklyés országzászlót szeptember 8-án fogják felavatni nagy ünnepség keretében. A felavató ünnepségen részt vesz József főherceg is, aki avató beszédet tart.

— **Sárospataki zeneművész a rádióban.** A most folyó Miskolci Hét során a krasznajarszki volt magyar hadifoglyok országos bajtársi találkozó rendeznek. Ez alkalommal a miskolci Nemzeti Színházban ma, szombaton este nagyszabású Gyóni Géza emlékünnepele lesz. Az ünnepélyen való közreműködésre Kolozs Richárdot, a kitűnő sárospataki zeneművészt is felkérték, aki Melles Bélával, Hodossy Istvánnal és Sassy Iringóval Csajkovszki D-dur vonós négyesét adja elő. Az emlékünnepele műsorát este pontban 8 órakor a rádió is közvetíti.

— **Zempléni bortermelők nagy sikere a Miskolci Héten.** Több mint 25.000 látogatója volt eddig a miskolci ipari és mezőgazdasági kiállításnak. A kiállítás és vásár egyik legjobban látogatott része a bor és élelmi cikkek sátorcsoportja, hol a világhírű hegyaljai bort a Pincszövetkezet imponáló pavillonja, báró Waldbott Kelemen tolcsvai és özv. Baiusz Ernőné sátoraljaujhelyi bortermelők sátrai képviselik.

— **A Szociális Missziótársulat műsoros estje.** A Szociális Missziótársulat ujhelyi szervezetének Ömeltósága Bernáth Aladárné országos védnöksége alatt működő vigalmi bizottsága augusztus 15-én, Nagybaldogasszony ünnepén d. u. 6 órai kezdettel a Katolikus Olvasókör kert- és összes helyiségeiben jótékonykedő kedélyes műsoros estet rendez, a következő műsorral: 1. Sakál-jazz: Nyitány a „Mosoly Országából.” 2. Két egyfelvonásos vigjáték. 3. Visniz Márta magyar nótákat énekel, zongorán kíséri Chudovszky Lajos. 4. Pekárovi János énekel zongorán kíséri Zboray Károly. 5. Sakál-jazz: Zárószáma. Konferál: Ujváry Zoltán. Műsormegváltás 50 fillér. Beléptidij nincs.

— **Dr. Hegyaljai Kiss Géza a rádióban.** Hegyaljai Kiss Géza bőszi református lelkész augusztus 14-én délután 6 óra 45 perckor olvassa fel a budapesti stúdióban: Aki Kossuth Lajost legjobban szerette című tanulmányát Meszlényi Terézről.

— **Baleset cséplés közben.** Bakó István 49 éves tiszakarádi cséplőgép munkást a napokban cséplés közben baleset érte. Balkarja könyökizületnél eltört és az ujhelyi Erzsébet kórházba szállították. Ugyancsak cséplés közben érte baleset T. Nagyhazi István tiszakarádi 23 éves fiatalembert is, aki kévehányás közben a magas kazalról lezuhant és jobb kezét valamint vállát összetörte. Esméletlen állapotban súlyos sérülésekkel a kórházba szállították. Mindkét sérültet Dr. Nyerges Gábor tiszakarádi közsegi orvos részesítette elsősegélyben.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Sátoraljaujhelyi Athletikai Club jubiláris ünnepségei kapcsán 1934. évi július hó 6., 7. és 8-án rendezett nemzetközi tenniszversenyek tiszteletdíjaira adományt adtak, készpénzben: Magyar Nemzeti Bank 50 P, báró Harkányi János (Budapest) 30 P, herceg Lónyay Elemér 30 P, Magyar Általános Hitelbank 25 P, Magyar-Olasz Bank 25 P, Belvárosi Takarékpénztár 25 P, báró Harkányi Sándor (Budapest) 20 P, gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernő (Bodrogkeresztur) 20 P, gróf Serényi László (Girincs) 20 P, dr. Görgey István (Budapest) 20 P, gróf Sennyey Béla és Pál 20 P, Szerencsi Cukorgyár Rt. 20 P, br. Láng Boldizsár (Budapest) 10 P, Nemzeti Hitelintézet 10 P, báró Sennyey István és neje 10 P, dr. Jármay Béla 10 P, Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár 5 P, Polgári Takarékpénztár 5 P, összesen 355 P. — Tárgyadományok: gróf Károlyi László 1 drb. ezüst serleg, ifj. gróf Dessewffy Aurél 1 drb. ezüst tálca, báró Vay Miklós 1 drb. ezüst serleg, Sátoraljaujhely megyei város 1 drb. ezüst serleg, Bernáth Aladár alispán 1 drb. női ezüst cigarettatáca, Szeszler Ödön 1 drb. kobald váza, báró Vécsey B. József 1 drb. könyv. Az adományokért az egyesület vezetősége ezuton mond hálás köszönetet.

— **Gazdasági cselédek ki-tüntetése.** A földmívelésügyi miniszter id. Fűkő Lajos taktaharkányi gazdasági cselédet és Prekob István mádi gazdasági munkást hosszú és érdemes szolgálataik elismerésül oklevéllel tüntette ki, ezenkívül pedig mindkettőjüköt 100—100 pengővel jutalmazta. Az elismerő okleveleket és a pénzjutalmat Gosztonyi István járási főszolgabíró ünnepélyes keretek között nyújtotta át id. Fűkőnek és Prekob Istvánnak.

— **Csehszlovákiába bort exportáló cégek figyelmébe!** Felhívjuk a Csehszlovákiába bort exportálni szándékozó magyar cégek figyelmét, hogy amennyiben a Csehszlovákiába kiszállítandó boraikkal illetőleg megállapodásra jutottak a Magyar Cseh Árucserforgalmi kft.-vel, Budapest, V. Dorottya-u. 7., úgy

ezt a körülményt a M. Kir. Külkereskedelmi Hivatal borosztályával hadléktalanul közöljék, hogy a Hivatal a cseh beviteli engedélyek kiadása iránt javaslatot tehesen.

— **Tűz Bodrogfalászon.** Bodrogfalás községben kedden délelőtt Práda János gazdálkodónál volt kisebb szajmatűz. A kár jelentéktelen.

— **A Ref. Leányegylet műsoros kirándulása.** A ref. Leányegylet és a S. D. G. ifjusága aug. 12-én fél 6 órai kezdettel a Turistaházhoz kirándulást rendez a következő műsorral: 1. Nyitány. Előadja a ref. szalonzenekar, Sipos József karnagy vezetésével. 2. Nyárszegi karnagy vezetésével. 3. Nyárszegi karnagy vezetésével. 4. Nyárszegi karnagy vezetésével. 5. Nyárszegi karnagy vezetésével. 6. Nyárszegi karnagy vezetésével. 7. Nyárszegi karnagy vezetésével. 8. Nyárszegi karnagy vezetésével. 9. Nyárszegi karnagy vezetésével. 10. Nyárszegi karnagy vezetésével. 11. Nyárszegi karnagy vezetésével. 12. Nyárszegi karnagy vezetésével. 13. Nyárszegi karnagy vezetésével. 14. Nyárszegi karnagy vezetésével. 15. Nyárszegi karnagy vezetésével. 16. Nyárszegi karnagy vezetésével. 17. Nyárszegi karnagy vezetésével. 18. Nyárszegi karnagy vezetésével. 19. Nyárszegi karnagy vezetésével. 20. Nyárszegi karnagy vezetésével. 21. Nyárszegi karnagy vezetésével. 22. Nyárszegi karnagy vezetésével. 23. Nyárszegi karnagy vezetésével. 24. Nyárszegi karnagy vezetésével. 25. Nyárszegi karnagy vezetésével. 26. Nyárszegi karnagy vezetésével. 27. Nyárszegi karnagy vezetésével. 28. Nyárszegi karnagy vezetésével. 29. Nyárszegi karnagy vezetésével. 30. Nyárszegi karnagy vezetésével. 31. Nyárszegi karnagy vezetésével. 32. Nyárszegi karnagy vezetésével. 33. Nyárszegi karnagy vezetésével. 34. Nyárszegi karnagy vezetésével. 35. Nyárszegi karnagy vezetésével. 36. Nyárszegi karnagy vezetésével. 37. Nyárszegi karnagy vezetésével. 38. Nyárszegi karnagy vezetésével. 39. Nyárszegi karnagy vezetésével. 40. Nyárszegi karnagy vezetésével. 41. Nyárszegi karnagy vezetésével. 42. Nyárszegi karnagy vezetésével. 43. Nyárszegi karnagy vezetésével. 44. Nyárszegi karnagy vezetésével. 45. Nyárszegi karnagy vezetésével. 46. Nyárszegi karnagy vezetésével. 47. Nyárszegi karnagy vezetésével. 48. Nyárszegi karnagy vezetésével. 49. Nyárszegi karnagy vezetésével. 50. Nyárszegi karnagy vezetésével. 51. Nyárszegi karnagy vezetésével. 52. Nyárszegi karnagy vezetésével. 53. Nyárszegi karnagy vezetésével. 54. Nyárszegi karnagy vezetésével. 55. Nyárszegi karnagy vezetésével. 56. Nyárszegi karnagy vezetésével. 57. Nyárszegi karnagy vezetésével. 58. Nyárszegi karnagy vezetésével. 59. Nyárszegi karnagy vezetésével. 60. Nyárszegi karnagy vezetésével. 61. Nyárszegi karnagy vezetésével. 62. Nyárszegi karnagy vezetésével. 63. Nyárszegi karnagy vezetésével. 64. Nyárszegi karnagy vezetésével. 65. Nyárszegi karnagy vezetésével. 66. Nyárszegi karnagy vezetésével. 67. Nyárszegi karnagy vezetésével. 68. Nyárszegi karnagy vezetésével. 69. Nyárszegi karnagy vezetésével. 70. Nyárszegi karnagy vezetésével. 71. Nyárszegi karnagy vezetésével. 72. Nyárszegi karnagy vezetésével. 73. Nyárszegi karnagy vezetésével. 74. Nyárszegi karnagy vezetésével. 75. Nyárszegi karnagy vezetésével. 76. Nyárszegi karnagy vezetésével. 77. Nyárszegi karnagy vezetésével. 78. Nyárszegi karnagy vezetésével. 79. Nyárszegi karnagy vezetésével. 80. Nyárszegi karnagy vezetésével. 81. Nyárszegi karnagy vezetésével. 82. Nyárszegi karnagy vezetésével. 83. Nyárszegi karnagy vezetésével. 84. Nyárszegi karnagy vezetésével. 85. Nyárszegi karnagy vezetésével. 86. Nyárszegi karnagy vezetésével. 87. Nyárszegi karnagy vezetésével. 88. Nyárszegi karnagy vezetésével. 89. Nyárszegi karnagy vezetésével. 90. Nyárszegi karnagy vezetésével. 91. Nyárszegi karnagy vezetésével. 92. Nyárszegi karnagy vezetésével. 93. Nyárszegi karnagy vezetésével. 94. Nyárszegi karnagy vezetésével. 95. Nyárszegi karnagy vezetésével. 96. Nyárszegi karnagy vezetésével. 97. Nyárszegi karnagy vezetésével. 98. Nyárszegi karnagy vezetésével. 99. Nyárszegi karnagy vezetésével. 100. Nyárszegi karnagy vezetésével. 101. Nyárszegi karnagy vezetésével. 102. Nyárszegi karnagy vezetésével. 103. Nyárszegi karnagy vezetésével. 104. Nyárszegi karnagy vezetésével. 105. Nyárszegi karnagy vezetésével. 106. Nyárszegi karnagy vezetésével. 107. Nyárszegi karnagy vezetésével. 108. Nyárszegi karnagy vezetésével. 109. Nyárszegi karnagy vezetésével. 110. Nyárszegi karnagy vezetésével. 111. Nyárszegi karnagy vezetésével. 112. Nyárszegi karnagy vezetésével. 113. Nyárszegi karnagy vezetésével. 114. Nyárszegi karnagy vezetésével. 115. Nyárszegi karnagy vezetésével. 116. Nyárszegi karnagy vezetésével. 117. Nyárszegi karnagy vezetésével. 118. Nyárszegi karnagy vezetésével. 119. Nyárszegi karnagy vezetésével. 120. Nyárszegi karnagy vezetésével. 121. Nyárszegi karnagy vezetésével. 122. Nyárszegi karnagy vezetésével. 123. Nyárszegi karnagy vezetésével. 124. Nyárszegi karnagy vezetésével. 125. Nyárszegi karnagy vezetésével. 126. Nyárszegi karnagy vezetésével. 127. Nyárszegi karnagy vezetésével. 128. Nyárszegi karnagy vezetésével. 129. Nyárszegi karnagy vezetésével. 130. Nyárszegi karnagy vezetésével. 131. Nyárszegi karnagy vezetésével. 132. Nyárszegi karnagy vezetésével. 133. Nyárszegi karnagy vezetésével. 134. Nyárszegi karnagy vezetésével. 135. Nyárszegi karnagy vezetésével. 136. Nyárszegi karnagy vezetésével. 137. Nyárszegi karnagy vezetésével. 138. Nyárszegi karnagy vezetésével. 139. Nyárszegi karnagy vezetésével. 140. Nyárszegi karnagy vezetésével. 141. Nyárszegi karnagy vezetésével. 142. Nyárszegi karnagy vezetésével. 143. Nyárszegi karnagy vezetésével. 144. Nyárszegi karnagy vezetésével. 145. Nyárszegi karnagy vezetésével. 146. Nyárszegi karnagy vezetésével. 147. Nyárszegi karnagy vezetésével. 148. Nyárszegi karnagy vezetésével. 149. Nyárszegi karnagy vezetésével. 150. Nyárszegi karnagy vezetésével. 151. Nyárszegi karnagy vezetésével. 152. Nyárszegi karnagy vezetésével. 153. Nyárszegi karnagy vezetésével. 154. Nyárszegi karnagy vezetésével. 155. Nyárszegi karnagy vezetésével. 156. Nyárszegi karnagy vezetésével. 157. Nyárszegi karnagy vezetésével. 158. Nyárszegi karnagy vezetésével. 159. Nyárszegi karnagy vezetésével. 160. Nyárszegi karnagy vezetésével. 161. Nyárszegi karnagy vezetésével. 162. Nyárszegi karnagy vezetésével. 163. Nyárszegi karnagy vezetésével. 164. Nyárszegi karnagy vezetésével. 165. Nyárszegi karnagy vezetésével. 166. Nyárszegi karnagy vezetésével. 167. Nyárszegi karnagy vezetésével. 168. Nyárszegi karnagy vezetésével. 169. Nyárszegi karnagy vezetésével. 170. Nyárszegi karnagy vezetésével. 171. Nyárszegi karnagy vezetésével. 172. Nyárszegi karnagy vezetésével. 173. Nyárszegi karnagy vezetésével. 174. Nyárszegi karnagy vezetésével. 175. Nyárszegi karnagy vezetésével. 176. Nyárszegi karnagy vezetésével. 177. Nyárszegi karnagy vezetésével. 178. Nyárszegi karnagy vezetésével. 179. Nyárszegi karnagy vezetésével. 180. Nyárszegi karnagy vezetésével. 181. Nyárszegi karnagy vezetésével. 182. Nyárszegi karnagy vezetésével. 183. Nyárszegi karnagy vezetésével. 184. Nyárszegi karnagy vezetésével. 185. Nyárszegi karnagy vezetésével. 186. Nyárszegi karnagy vezetésével. 187. Nyárszegi karnagy vezetésével. 188. Nyárszegi karnagy vezetésével. 189. Nyárszegi karnagy vezetésével. 190. Nyárszegi karnagy vezetésével. 191. Nyárszegi karnagy vezetésével. 192. Nyárszegi karnagy vezetésével. 193. Nyárszegi karnagy vezetésével. 194. Nyárszegi karnagy vezetésével. 195. Nyárszegi karnagy vezetésével. 196. Nyárszegi karnagy vezetésével. 197. Nyárszegi karnagy vezetésével. 198. Nyárszegi karnagy vezetésével. 199. Nyárszegi karnagy vezetésével. 200. Nyárszegi karnagy vezetésével. 201. Nyárszegi karnagy vezetésével. 202. Nyárszegi karnagy vezetésével. 203. Nyárszegi karnagy vezetésével. 204. Nyárszegi karnagy vezetésével. 205. Nyárszegi karnagy vezetésével. 206. Nyárszegi karnagy vezetésével. 207. Nyárszegi karnagy vezetésével. 208. Nyárszegi karnagy vezetésével. 209. Nyárszegi karnagy vezetésével. 210. Nyárszegi karnagy vezetésével. 211. Nyárszegi karnagy vezetésével. 212. Nyárszegi karnagy vezetésével. 213. Nyárszegi karnagy vezetésével. 214. Nyárszegi karnagy vezetésével. 215. Nyárszegi karnagy vezetésével. 216. Nyárszegi karnagy vezetésével. 217. Nyárszegi karnagy vezetésével. 218. Nyárszegi karnagy vezetésével. 219. Nyárszegi karnagy vezetésével. 220. Nyárszegi karnagy vezetésével. 221. Nyárszegi karnagy vezetésével. 222. Nyárszegi karnagy vezetésével. 223. Nyárszegi karnagy vezetésével. 224. Nyárszegi karnagy vezetésével. 225. Nyárszegi karnagy vezetésével. 226. Nyárszegi karnagy vezetésével. 227. Nyárszegi karnagy vezetésével. 228. Nyárszegi karnagy vezetésével. 229. Nyárszegi karnagy vezetésével. 230. Nyárszegi karnagy vezetésével. 231. Nyárszegi karnagy vezetésével. 232. Nyárszegi karnagy vezetésével. 233. Nyárszegi karnagy vezetésével. 234. Nyárszegi karnagy vezetésével. 235. Nyárszegi karnagy vezetésével. 236. Nyárszegi karnagy vezetésével. 237. Nyárszegi karnagy vezetésével. 238. Nyárszegi karnagy vezetésével. 239. Nyárszegi karnagy vezetésével. 240. Nyárszegi karnagy vezetésével. 241. Nyárszegi karnagy vezetésével. 242. Nyárszegi karnagy vezetésével. 243. Nyárszegi karnagy vezetésével. 244. Nyárszegi karnagy vezetésével. 245. Nyárszegi karnagy vezetésével. 246. Nyárszegi karnagy vezetésével. 247. Nyárszegi karnagy vezetésével. 248. Nyárszegi karnagy vezetésével. 249. Nyárszegi karnagy vezetésével. 250. Nyárszegi karnagy vezetésével. 251. Nyárszegi karnagy vezetésével. 252. Nyárszegi karnagy vezetésével. 253. Nyárszegi karnagy vezetésével. 254. Nyárszegi karnagy vezetésével. 255. Nyárszegi karnagy vezetésével. 256. Nyárszegi karnagy vezetésével. 257. Nyárszegi karnagy vezetésével. 258. Nyárszegi karnagy vezetésével. 259. Nyárszegi karnagy vezetésével. 260. Nyárszegi karnagy vezetésével. 261. Nyárszegi karnagy vezetésével. 262. Nyárszegi karnagy vezetésével. 263. Nyárszegi karnagy vezetésével. 264. Nyárszegi karnagy vezetésével. 265. Nyárszegi karnagy vezetésével. 266. Nyárszegi karnagy vezetésével. 267. Nyárszegi karnagy vezetésével. 268. Nyárszegi karnagy vezetésével. 269. Nyárszegi karnagy vezetésével. 270. Nyárszegi karnagy vezetésével. 271. Nyárszegi karnagy vezetésével. 272. Nyárszegi karnagy vezetésével. 273. Nyárszegi karnagy vezetésével. 274. Nyárszegi karnagy vezetésével. 275. Nyárszegi karnagy vezetésével. 276. Nyárszegi karnagy vezetésével. 277. Nyárszegi karnagy vezetésével. 278. Nyárszegi karnagy vezetésével. 279. Nyárszegi karnagy vezetésével. 280. Nyárszegi karnagy vezetésével. 281. Nyárszegi karnagy vezetésével. 282. Nyárszegi karnagy vezetésével. 283. Nyárszegi karnagy vezetésével. 284. Nyárszegi karnagy vezetésével. 285. Nyárszegi karnagy vezetésével. 286. Nyárszegi karnagy vezetésével. 287. Nyárszegi karnagy vezetésével. 288. Nyárszegi karnagy vezetésével. 289. Nyárszegi karnagy vezetésével. 290. Nyárszegi karnagy vezetésével. 291. Nyárszegi karnagy vezetésével. 292. Nyárszegi karnagy vezetésével. 293. Nyárszegi karnagy vezetésével. 294. Nyárszegi karnagy vezetésével. 295. Nyárszegi karnagy vezetésével. 296. Nyárszegi karnagy vezetésével. 297. Nyárszegi karnagy vezetésével. 298. Nyárszegi karnagy vezetésével. 299. Nyárszegi karnagy vezetésével. 300. Nyárszegi karnagy vezetésével. 301. Nyárszegi karnagy vezetésével. 302. Nyárszegi karnagy vezetésével. 303. Nyárszegi karnagy vezetésével. 304. Nyárszegi karnagy vezetésével. 305. Nyárszegi karnagy vezetésével. 306. Nyárszegi karnagy vezetésével. 307. Nyárszegi karnagy vezetésével. 308. Nyárszegi karnagy vezetésével. 309. Nyárszegi karnagy vezetésével. 310. Nyárszegi karnagy vezetésével. 311. Nyárszegi karnagy vezetésével. 312. Nyárszegi karnagy vezetésével. 313. Nyárszegi karnagy vezetésével. 314. Nyárszegi karnagy vezetésével. 315. Nyárszegi karnagy vezetésével. 316. Nyárszegi karnagy vezetésével. 317. Nyárszegi karnagy vezetésével. 318. Nyárszegi karnagy vezetésével. 319. Nyárszegi karnagy vezetésével. 320. Nyárszegi karnagy vezetésével. 321. Nyárszegi karnagy vezetésével. 322. Nyárszegi karnagy vezetésével. 323. Nyárszegi karnagy vezetésével. 324. Nyárszegi karnagy vezetésével. 325. Nyárszegi karnagy vezetésével. 326. Nyárszegi karnagy vezetésével. 327. Nyárszegi karnagy vezetésével. 328. Nyárszegi karnagy vezetésével. 329. Nyárszegi karnagy vezetésével. 330. Nyárszegi karnagy vezetésével. 331. Nyárszegi karnagy vezetésével. 332. Nyárszegi karnagy vezetésével. 333. Nyárszegi karnagy vezetésével. 334. Nyárszegi karnagy vezetésével. 335. Nyárszegi karnagy vezetésével. 336. Nyárszegi karnagy vezetésével. 337. Nyárszegi karnagy vezetésével. 338. Nyárszegi karnagy vezetésével. 339. Nyárszegi karnagy vezetésével. 340. Nyárszegi karnagy vezetésével. 341. Nyárszegi karnagy vezetésével. 342. Nyárszegi karnagy vezetésével. 343. Nyárszegi karnagy vezetésével. 344. Nyárszegi karnagy vezetésével. 345. Nyárszegi karnagy vezetésével. 346. Nyárszegi karnagy vezetésével. 347. Nyárszegi karnagy vezetésével. 348. Nyárszegi karnagy vezetésével. 349. Nyárszegi karnagy vezetésével. 350. Nyárszegi karnagy vezetésével. 351. Nyárszegi karnagy vezetésével. 352. Nyárszegi karnagy vezetésével. 353. Nyárszegi karnagy vezetésével. 354. Nyárszegi karnagy vezetésével. 355. Nyárszegi karnagy vezetésével. 356. Nyárszegi karnagy vezetésével. 357. Nyárszegi karnagy vezetésével. 358. Nyárszegi karnagy vezetésével. 359. Nyárszegi karnagy vezetésével. 360. Nyárszegi karnagy vezetésével. 361. Nyárszegi karnagy vezetésével. 362. Nyárszegi karnagy vezetésével. 363. Nyárszegi karnagy vezetésével. 364. Nyárszegi karnagy vezetésével. 365. Nyárszegi karnagy vezetésével. 366. Nyárszegi karnagy vezetésével. 367. Nyárszegi karnagy vezetésével. 368. Nyárszegi karnagy vezetésével. 369. Nyárszegi karnagy vezetésével. 370. Nyárszegi karnagy vezetésével. 371. Nyárszegi karnagy vezetésével. 372. Nyárszegi karnagy vezetésével. 373. Nyárszegi karnagy vezetésével. 374. Nyárszegi karnagy vezetésével. 375. Nyárszegi karnagy vezetésével. 376. Nyárszegi karnagy vezetésével. 377. Nyárszegi karnagy vezetésével. 378. Nyárszegi karnagy vezetésével. 379. Nyárszegi karnagy vezetésével. 380. Nyárszegi karnagy vezetésével. 381. Nyárszegi karnagy vezetésével. 382. Nyárszegi karnagy vezetésével. 383. Nyárszegi karnagy vezetésével. 384. Nyárszegi karnagy vezetésével. 385. Nyárszegi karnagy vezetésével. 386. Nyárszegi karnagy vezetésével. 387. Nyárszegi karnagy vezetésével. 388. Nyárszegi karnagy vezetésével. 389. Nyárszegi karnagy vezetésével. 390. Nyárszegi karnagy vezetésével. 391. Nyárszegi karnagy vezetésével. 392. Nyárszegi karnagy vezetésével. 393. Nyárszegi karnagy vezetésével. 394. Nyárszegi karnagy vezetésével. 395. Nyárszegi karnagy vezetésével. 396. Nyárszegi karnagy vezetésével. 397. Nyárszegi karnagy vezetésével. 398. Nyárszegi karnagy vezetésével. 399. Nyárszegi karnagy vezetésével. 400. Nyárszegi karnagy vezetésével. 401. Nyárszegi karnagy vezetésével. 402. Nyárszegi karnagy vezetésével. 403. Nyárszegi karnagy vezetésével. 404. Nyárszegi karnagy vezetésével. 405. Nyárszegi karnagy vezetésével. 406. Nyárszegi karnagy vezetésével. 407. Nyárszegi karnagy vezetésével. 408. Nyárszegi karnagy vezetésével. 409. Nyárszegi karnagy vezetésével. 410. Nyárszegi karnagy vezetésével. 411. Nyárszegi karnagy vezetésével. 412. Nyárszegi karnagy vezetésével. 413. Nyárszegi karnagy vezetésével. 414. Nyárszegi karnagy vezetésével. 415. Nyárszegi karnagy vezetésével. 416. Nyárszegi karnagy vezetésével. 417. Nyárszegi karnagy vezetésével. 418. Nyárszegi karnagy vezetésével. 419. Nyárszegi karnagy vezetésével. 420. Nyárszegi karnagy vezetésével. 421. Nyárszegi karnagy vezetésével. 422. Nyárszegi karnagy vezetésével. 423. Nyárszegi karnagy vezetésével. 424. Nyárszegi karnagy vezetésével. 425. Nyárszegi karnagy vezetésével. 426. Nyárszegi karnagy vezetésével. 427. Nyárszegi karnagy vezetésével. 428. Nyárszegi karnagy vezetésével. 429. Nyárszegi karnagy vezetésével. 430. Nyárszegi karnagy vezetésével. 431. Nyárszegi karnagy vezetésével. 432. Nyárszegi karnagy vezetésével. 433. Nyárszegi karnagy vezetésével. 434. Nyárszegi karnagy vezetésével. 435. Nyárszegi karnagy vezetésével. 436. Nyárszegi karnagy vezetésével. 437. Nyárszegi karnagy vezetésével. 438. Nyárszegi karnagy vezetésével. 439. Nyárszegi karnagy vezetésével. 440. Nyárszegi karnagy vezetésével. 441. Nyárszegi karnagy vezetésével. 442. Nyárszegi karnagy vezetésével. 443. Nyárszegi karnagy vezetésével. 444. Nyárszegi karnagy vezetésével. 445. Nyárszegi karnagy vezetésével. 446. Nyárszegi karnagy vezetésével. 447. Nyárszegi karnagy vezetésével. 448. Nyárszegi karnagy vezetésével. 449. Nyárszegi karnagy vezetésével. 450. Nyárszegi karnagy vezetésével. 451. Nyárszegi karnagy vezetésével. 452. Nyárszegi karnagy vezetésével. 453. Nyárszegi karnagy vezetésével. 454. Nyárszegi karnagy vezetésével. 455. Nyárszegi karnagy vezetésével. 456. Nyárszegi karnagy vezetésével. 457. Nyárszegi karnagy vezetésével. 458. Nyárszegi karnagy vezetésével. 459. Nyárszegi karnagy vezetésével. 460. Nyárszegi karnagy vezetésével. 461. Nyárszegi karnagy vezetésével. 462. Nyárszegi karnagy vezetésével. 463. Nyárszegi karnagy vezetésével. 464. Nyárszegi karnagy vezetésével. 465. Nyárszegi karnagy vezetésével. 466. Nyárszegi karnagy vezetésével. 467. Nyárszegi karnagy vezetésével. 468. Nyárszegi karnagy vezetésével. 469. Nyárszegi karnagy vezetésével. 470. Nyárszegi karnagy vezetésével. 471. Nyárszegi karnagy vezetésével. 472. Nyárszegi karnagy vezetésével. 473. Nyárszegi karnagy vezetésével. 474. Nyárszegi karnagy vezetésével. 475. Nyárszegi karnagy vezetésével. 476. Nyárszegi karnagy vezetésével. 477. Nyárszegi karnagy vezetésével. 478. Nyárszegi karnagy vezetésével. 479. Nyárszegi karnagy vezetésével. 480. Nyárszegi karnagy vezetésével. 481. Nyárszegi karnagy vezetésével. 482. Nyárszegi karnagy vezetésével. 483. Nyárszegi karnagy vezetésével. 484. Nyárszegi karnagy vezetésével. 485. Nyárszegi karnagy vezetésével. 486. Nyárszegi karnagy vezetésével. 487. Nyárszegi karnagy vezetésével. 488. Nyárszegi karnagy vezetésével. 489. Nyárszegi karnagy vezetésével. 490. Nyárszegi karnagy vezetésével. 491. Nyárszegi karnagy vezetésével. 492. Nyárszegi karnagy vezetésével. 493. Nyárszegi karnagy vezetésével. 494. Nyárszegi karnagy vezetésével. 495. Nyárszegi karnagy vezetésével. 496. Nyárszegi karnagy vezetésével. 497. Nyárszegi karnagy vezetésével. 498. Nyárszegi karnagy vezetésével. 499. Nyárszegi karnagy vezetésével. 500. Nyárszegi karnagy vezetésével. 501. Nyárszegi karnagy vezetésével. 502. Nyárszegi karnagy vezetésével. 503. Nyárszegi karnagy vezetésével. 504. Nyárszegi karnagy vezetésével. 505. Nyárszegi karnagy vezetésével. 506. Nyárszegi karnagy vezetésével. 507. Nyárszegi karnagy vezetésével. 508. Nyárszegi karnagy vezetésével. 509. Nyárszegi karnagy vezetésével. 510. Nyárszegi karnagy vezetésével. 511. Nyárszegi karnagy vezetésével. 512. Nyárszegi karnagy vezetésével. 513. Nyárszegi karnagy vezetésével. 514. Nyárszegi karnagy vezetésével. 515. Nyárszegi karnagy vezetésével. 516. Nyárszegi karnagy vezetésével. 517. Nyárszegi karnagy vezetésével. 518. Nyárszegi karnagy vezetésével. 519. Nyárszegi karnagy vezetésével. 520. Nyárszegi karnagy vezetésével. 521. Nyárszegi karnagy vezetésével. 522. Nyárszegi karnagy vezetésével. 523. Nyárszegi karnagy vezetésével. 524. Nyárszegi karnagy vezetésével. 525. Nyárszegi karnagy vezetésével. 526. Nyárszegi karnagy vezetésével. 527. Nyárszegi karnagy vezetésével. 528. Nyárszegi karnagy vezetésével. 529. Nyárszegi karnagy vezetésével. 530. Nyárszegi karnagy vezetésével. 531. Nyárszegi karnagy vezetésével. 532. Nyárszegi karnagy vezetésével. 533. Nyárszegi karnagy vezetésével. 534. Nyárszegi karnagy vezetésével. 535. Nyárszegi karnagy vezetésével. 536. Nyárszegi karnagy vezetésével. 537. Nyárszegi karnagy vezetésével. 538. Nyárszegi karnagy vezetésével. 539. Nyárszegi karnagy vezetésével. 540. Nyárszegi karnagy vezetésével. 541. Nyárszegi karnagy vezetésével. 542. Nyárszegi karnagy vezetésével. 543. Nyárszegi karnagy vezetésével. 544. Nyárszegi karnagy vezetésével. 545. Nyárszegi karnagy vezetésével. 546. Nyárszegi karnagy vezetésével. 547. Nyárszegi karnagy vezetésével. 548. Nyárszegi karnagy vezetésével. 549. Nyárszegi karnagy vezetésével. 550. Nyárszegi karnagy vezetésével. 551. Nyárszegi karnagy vezetésével. 552. Nyárszegi karnagy vezetésével. 553. Nyárszegi karnagy vezetésével. 554. Nyárszegi karnagy vezetésével. 555. Nyárszegi karnagy vezetésével. 556. Nyárszegi karnagy vezetésével. 557. Nyárszegi karnagy vezetésével. 558. Nyárszegi karnagy vezetésével. 559. Nyárszegi karnagy vezetésével. 560. Nyárszegi karnagy vezetésével. 561. Nyárszegi karnagy vezetésével. 562. Nyárszegi karnagy vezetésével. 563. Nyárszegi karnagy vezetésével. 564. Nyárszegi karnagy vezetésével. 565. Nyárszegi karnagy vezetésével. 566. Nyárszegi karnagy vezetésével. 567. Nyárszegi karnagy vezetésével. 568. Nyárszegi karnagy vezetésével. 569. Nyárszegi karnagy vezetésével. 570. Nyárszegi karnagy vezetésével. 571. Nyárszegi karnagy vezetésével. 572. Nyárszegi karnagy vezetésével. 573. Nyárszegi karnagy vezetésével. 574. Nyárszegi karnagy vezetésével. 575. Nyárszegi karnagy vezetésével. 576. Nyárszegi karnagy vezetésével. 577. Nyárszegi karnagy vezetésével. 578. Nyárszegi karnagy vezetésével. 579. Nyárszegi karnagy vezetésével. 580. Nyárszegi karnagy vezetésével. 581. Nyárszegi karnagy vezetésével. 582. Nyárszegi karnagy vezetésével. 583. Nyárszegi karnagy vezetésével. 584. Nyárszegi karnagy vezetésével. 585. Nyárszegi karnagy vezetésével. 586. Nyárszegi karnagy vezetésével. 587. Nyárszegi karnagy vezetésével. 588. Nyárszegi karnagy vezetésével. 589. Nyárszegi karnagy vezetésével. 590. Nyárszegi karnagy vezetésével. 591. Nyárszegi karnagy vezetésével. 592. Nyárszegi karnagy vezetésével. 593. Nyárszegi karnagy vezetésével. 594. Nyárszegi k

# Szomorú riport „odaát“-ról

A „Slovenska Liga“ magyarító manőverei — Szlovák iskolák, mint „kisebbségi“ iskolák — Rablóvezér, mint nemzeti hős — Ha a cseh finánc fenyegetőzik . . .

Ez az „odaát“ pár kilométerre van csak tőlünk, de igazolványok, vizsgálatok, jelentkezések és gyanúsító érdekeskedések után juthatunk csak el oda. És nem biztos, hogy vissza tudunk-e jönni, mert elég egy vigasztalan szó, egy rosszindulatú feljelentés, levele-igazolvány, hogy lakat alá kerüljünk. Valósággal szabadabban lélegzik föl az ember, ha a Ronyva-híd közepénél „idegen“ földről magyar területre teszi a lábát.

A „Slovenska Liga“ állami támogatással végzi szlovákosító munkáját. Nagyon ravaszul dolgozik ez a Liga! Szinmagyar területeken szlovák iskolákat állít fel és ezek az iskolák, mint „kisebbségi“ iskolák szerepelnek a világ közvéleménye előtt. A kimutatásokban természetesen nem tüntetik fel azt, hogy ezek nem magyar, hanem szlovák kisebbségi iskolák és így azután büszkén hivatkozhat a csek állam arra, hogy mennyi „kisebbségi“ iskolát tart fenn.

Ezekbe a szlovák iskolába mindenféle kedvezmény adásával csalogatják a magyar gyermekeket. Ingyen könyvet, írószereket, sőt ruhát és cipőt is kapnak a szlovák iskolába beírt magyar gyerekek. Ha azonban a szükséges létszámot a sok ajándék dacára sem tudják megszerezni, akkor működésbe lép a „Slovenska Liga“ és sajnos, a volt magyar tanítók között is talál olyat, aki segít neki a szükséges létszámot megszerezni. Egy kis presszió, egy kis jutalom — és áll a szlovák iskola! Amint pl. ez Bodrogszerdahelyen is megtörtént. Itt különben még az a cifra eset is megesezt, hogy az egyik tanítónő azzal az indoklással kérte az áthelyezését, mert az igazgató erkölcstelen életre kényszerítette. A tanítónőt el is helyezték, az igazgató azonban még ma is ott van és eljárás sem indult ellene. A neve ominózus név: Kun Bélának hívják.

A szlovák iskolában azután megtanítják a magyar gyereket arra, hogy Rákóczi, Kossuth, Zrínyi, Frangepán stb. egytől-egyig szlovák nemzeti hősök voltak, akik a szlovák nép szabadságáért fogtak fegyvert. A felsoroltaknál azonban sokkal nagyobb szlovák hős volt Janosik, aki ezért minden szlovák kiváló tiszteletére méltó. (Mi eddig úgy tudtuk ugyan, hogy Janosik ur rablóvezér volt a Felvidéken, de a szlovák iskolában járó magyar gyerekek már nemzeti hősként fogják tisztelni a tót rablóvezért.)

Igy érthető aztán egy magyar gyerekeknek a fültünk hallattára tett ez a kijelentése: „Bárcsak elfoglalnák már a szlovákok Budapestet is, hogy megláthatnám a híres Lánchidat“.

A Slovenska Liga gyakran rendez mulatságokat a magyar vidékeken és ezekre összeverbuvalja a magyar lakosságot is. Egyik ilyen mulatság alkalmával felállott egy fölöttébb bátor cseh finánc és kegyetlenül leszidta a magyarokat. „Ha ide mernek jönni a magyarok, mind egy szálíg leöljük őket“ fejezte be a vérszomjas pénz-

ügyör beszédét. — No, majd meglátjuk, hogy megvár-e bennünket annak idején?!

A cseh fináncokat különben nem igen respektálják még a csempészek sem. Sok tragikus és komikus esetet mesélnek odaát. Legfrissebb ezek közül az, hogy az egyik határhídnál a

csempészek egy cseh fináncot a saját derékszíjával kötöttek össze és úgy tartották ott, amíg csempésztujukról visszatértek. Már nótát is csináltak róluk, amelyet szélében-hosszában énekelnek:

Aki csempész akar lenni,  
Nem kell annak megijedni, csuhajja!  
Én is az akarok lenni

## Fokozottabb mértékben kell gondoskodni a hadirokkantak elhelyezéséről

A mezőri állásokat hadirokkantakkal kell betölteni

A belügyminiszter rendeletet intézett a vármegyék törvényhatóságához, a MABI-hoz, az OTI-hoz és az összes érdekeltkehez a hadigondozottak elsőbbségét biztosító törvényes rendelkezések pontos betartása érdekében.

A rendelet szóvá teszi, hogy a tavaly hozott törvény cikk végrehajtásával kapcsolatosan a honvédelmi miniszter bizonyos esetekben kifogásolta, hogy a hatóságok a törvény szellemével ellentétesen járnak el. Figyelmükre kívül hagyták ugyanis, hogy olyan munkakörben, amely nagyobb testi és szellemi megterhelést nem jelent, — mint például a

mezőri állás, — hadirokkantakat az átlagosnál nagyobb számban kell kenyérhez juttatni. Ugyancsak nem lehet egy hadirokkantat kizárni az alkalmazásból, ha a munkakört el láthatja, — csak azért, mert van nála erősebb testű, vagy szellemi képességű pályázó is. Nem szabad elutasítani azért sem, mert keresete esetleg a rokkantjára adékkal együtt meghaladja a többi pályázók átlagos keresetét.

A belügyminiszter rendelettel felhívta az illetékeseket a hadigondozottak érdekében hozott törvény pontos alkalmazására.

## SZINHÁZ

### Szép sikerrel debütált Salacz Éva a szombati bemutatón

Vasárnap véget ért az ujhelyi szini szezon

Hat hét sorozatos sikerei után augusztus 5-én, vasárnap véget ért az ujhelyi szini szezon. Kardoss Géza színtársulata búcsút vett a várostól, ahol hat rövid héten keresztül szolgált a kitűnő együttes a magyar színikulturát. Szolgált nagy felkészültséggel, tudással, s ami talán még ennél is több, szokatlanul nagy lelkiismeretességgel. A társulat jól összeválogatott repertoárral érkezett Ujhelybe s amit vidéki társulatról ma — sajnos — csak ritkán lehet elmondani, maradéktalanul meghódította a közönséget. Minden tagja, — s ez Kardoss direktor dicséretére legyen mondva, — elsőrangú erőt jelentett, s ennek tudható be, hogy a közönségnek a szezon elején tanúsított érhetetlen közönye az utolsó hetekben már táblás házakká változott. A direktori nagyvonalúság, a színészek magas képzettsége és tudása, a rendezés mindenre kiterjedő figyelmessége és a zenekar kifogástalan aláfestései rövid pár hét alatt eredményezték azt az őszinte isten-hozzádot, amivel a város közönsége bucsuzott a társulattól, s azt az őszinte szeretetet, amivel a legjobb vidéki társulatot esztendőre falai közé visszavárja.

A búcsúhetet augusztus 1-én, szerdán Vadnai László kitűnő operettjével a „Tisztelt Ház“-zal nyitotta meg a színház. A végig ötletes és ujszerű operettben Jaczkó Cia brilliáns alakítása mellett Bende László, Bihary,

Eöry Klári és Kormos művészetén épült fel a siker, amelyből Szokoly kitűnően alakított epizódfigurájával méltó módon részesült.

Sakespeare világhírű tragédiája, a „Hamlet“ pénteken este került színre,

Én sem fogok megijedni, csuhajja!  
Fél a macska, én nem félek,  
Szép élet a csempészélet, galambom.  
Ötven kiló a nyakamba!  
Cseh finánc van a sarkamba, galambom  
Háromszor is azt kiáltja, stoj! stoj! stoj  
De én csak nevetek rajta, galambom!

Még egy kis közgazdaságot. *Sehol annyi zárgondnokságot nem lát az ember, mint odaát.* Egy kis faluban a malom, a fürdő, a borospincék, a szőlők, a kisbirtokok egy része zárgondnokság alatt áll. Így fest közelről a csehek demoratikus jóléte. Igazán, egy kis tulzással azt lehetne mondani, hogy csak két fajta ember él odaát: egyik aki zárgondnok, másik, aki zárgondnokság alatt van.

mig szombaton este táblás ház előtt Bus Fekete László 3 felvonásos életképét, „A pénz nem minden“-t mutatta be a társulat. Ennek a bemutatónak lokális szempontból különös jelentőséget kölcsönzött a kitűnő sárospataki műkedvelő, Salacz Éva fellépte. A darab maga nem a leg-szerencsésebb alkalomnak bizonyult Salacz Éva képességeinek teljes megnyilatkozására. *Bus-Fekete* szokványos pillanatfelvétele a hétköznapi életből, amely 3 hosszú felvonásra nyújtva lényegében egészen rövid cselekményt tárgyal. A nyomorral tisztességesen megbirkózni akaró úrlány apró tragédiáját kapja itt a néző, az obligát hepienddel. A Zsuzsi szerepét játszó Salacz Éva első jelenetében némi elfogódottsággal küzdött, de a második felvonás nagy jeleneténél már teljesen megtalálta önmagát. És itt olyan szép játékot láttunk tőle, ami már nem vidéki műkedvelőre, hanem rutinizott színészre vall. Ettől kezdve már feltűnő könnyedséggel oldotta meg szerepe nehéz feladatait és Janival, a házmester keresztfiával (Bende László) való nehéz jeleneteit tiszta művészettel hozta ki. A közönség — melynek soraiban meglepően nagy számban voltak sárospatakiak — nem egyszer nyíltszíni tapssal honorálta Salacz Éva szép teljesítményét. *Bende, Thuróczy, Fáskerthy* Mária, a kitűnő *Bihary, Halassy* Mariska, *Kormos* és a többiek kifogástalan játékkal asszisztáltak a főszereplő Salacz Éva mellett, míg Stern cupringer szerepében *Szokoly* Gyula mesteri alakítást nyújtott. (g k l.)

### Tokaji járás főszolgabirájától.

2667/1934. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Tarc a l nagyközségben megüresedett második községi

### szülésznői állásra

pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni óhajtókat, hogy oklevéllel, erkölcsi bizonyítvánnyal, működési bizonyítvánnyal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám folyó évi szeptember hó 10-ig adják be.

Az állás javadalmazása évi 600 pengő törzsfizetés és a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Teljesen szegény betegek ingyen kezelendők.

A választás határnapját később fogom megállapítani. Tokaj, 1934. évi augusztus hó 6 án.

Fejér Andor sk.  
főszolgabiró.

## SPORT

## Kisorsolták az őszi bajnoki fordulót

A Sac első két mérkőzését idegenben játsza — Szent István napján a Székesfehérvári Máv Előre játszik Sátoraljauhelyben

(B. S.) Az ÉLASz intézőbizottsága augusztus 9-én este fél 9 órakor tartotta meg az 1934/35. évi futball bajnokság őszi sorsolását. Az intézőbizottság ülésén szép számban jelentek meg a sportklubok képviselői. A SAC-ot dr. Bogyay Kálmán, a Club főtitkára és Esztrényi Zoltán, a Club pénztárosa képviselték.

A sorsolás a SAC-ra nézve kedvezően alakult, mert 5 mérkőzést játszik itthon és 4-et idegenben. A sorsolásban csak az hatott meglepetésszerűen, hogy az első két bajnoki mérkőzést idegenben játsza a SAC és csak harmadik bajnoki mérkőzése — szeptember 16-án — kerül lejátszásra itthon, tehát ez lesz az első bajnoki mérkőzés Sátoraljauhelyben.

A sorsolás a következőképpen alakult:

## Északi 1. osztály.

1934. szept. 2. Sbtc—Ptk, Btk—Sse, Dvtk—Sac, Mvsc—Pbüse, Hac—Gyak.

1934. szept. 9. Gyak—Mvsc, Pbüse—Dvtk, Sse—Sac, Btk—Sbtc, Ptk—Hac.

1934. szept. 16. Sac—Sbtc, Sse—Pbüse, Gyak—Dvtk, Mvsc—Hac, Ptk—Btk.

1934. szept. 23. Mvsc—Ptk, Hac—Dvtk, Gyak—Sse, Pbüse—Sbtc, Sac—Btk.

1934. szept. 30. Sbtc—Gyak, Sse—Hac, Dvtk—Mvsc, Ptk—Sac, Btk—Pbüse.

1934 október 7. Sbtc—Mvsc, Sac—Gyak, Btk—Hac, Dvtk—Sse, Ptk—Pbüse, Sac—Pbüse.

1934. október 21. Sse—Ptk, Dvtk—Sbtc, Mvsc—Btk, Hac—Sac, Gyak—Pbüse.

1934. október 28. Sbtc—Sse, Pbüse—Hac, Sac—Mvsc, Btk—Dvtk, Ptk—Gyak. Az első helyen szereplő csapatok a pályaválasztók.

A SAC vasárnap, 12-én a helybeli MÁV csapatával játszik barátságos tréning-mérkőzést.

A csapat további programja a bajnoki szezon megkezdéséig: augusztus 20-án a székesfehérvári Máv Előret látja vendégül, augusztus 26-ára pedig az I. osztályú profi bajnokság harmadik helyezettjével, a Bocskayval folynak tárgyalások egy barátságos mérkőzés lejátszására.

A Sátoraljauhelyi Athletikai Club tennisz játékosai az Alföldi tenniszkerület ez évi versenyén Miskolcon szerepelnek. Az Egyesületet ez alkalommal Földes Tibor, dr. Vajda Ákos, Szentkirályi Ferenc és Burger László képviselik, kik ez évi jó formájukat tekintve föltétlenül a siker reményében veszik fel a küzdelmet. Különösen jó eredményt várnak a dr. Vajda—Földes férfi pártól. Az ifjúsági versenyen Szentkirályi Ferenc, aki a napokban tért vissza Budapestről, hol az országos ifjúsági tenniszturné keretében a hivatásos tréner dicséretét érdemelte ki.

Itt említjük meg, hogy e verseny keretében Miskolcon aug. 11. és 12-én délután a norvég tennisz Davis Cup csapat bemutatót játszik.

## KÖZGAZDASÁG

## Ezeröttszáz hektó bort és ötezer üveg pezsgőt szállíthatunk Csehszlovákiába

A Csehszlovák köztársasággal megkötött fűrdőegyezmény értelmében folyó évi november 1-ig 1500 Hl. bort és 5000 üveg pezsgőt lehet szállítani a Csehszlovák köztársaság területére, melynek csehszlovák ellenértéke a Csehszlovák köztársaságban tuduló magyar betegek devizaszkiságára lesz fordítható.

A csehszlovák köztársasággal megkötött és a folyó évi július 12-én

életbeléptett ideiglenes kompenzációs megállapodás pedig lehetőséget nyújt magánkompenzációk alakjában a f. évi október 31-ig 6000 Hl. bornak fenyőgömbfa, bádolt fa és rudfa ellenében a Csehszlovák köztársaság területére való kivitelére.

Részletes felvilágosítást a szállítások ügyében a m. kir. Külkereskedelmi Hivatal nyújt. (Budapest V., Rudolf-rakpart 6.)

## Az idén is folytatják az állami olcsó ruházati akciót

A kereskedelemügyi miniszter elhatározta, hogy a múlt évben rendszeresített állami olcsó ruházati akciót a folyó évben is megismételi.

Az akció sikeres lebonyolítása érdekében az akciószövetek előállításával foglalkozó textilgyárakkal megállapodást létesített a miniszter oly irányban, hogy az időközben bekövetkezendő nyersanyagdrágulás ellenére, a múlt évi akcióban szereplő árukat lényegtelen eltérésektől eltekintve ugyanazokban a minőségekben és változatlan áron bocsássák az akció rendelkezésére.

A márkázott akciószöveteknek mi-

niszterileg megállapított árai (10% forgalmi adóval együtt) a következők: 1. Férfi felső ruházati (sötétkék és fekete színben) 140 cm. széles 6.35 P; 2. Bekecs-szövet (sötétzürke és barna színben) szélessége 140 cm. ára méterenként 4.83 P; 3. Nadrág-szövet (Strux) szélessége 64 cm. ára méterenként 1.04 P; 4. Inganyag: a) nyers (sárgaszínű) pamutszövet, szélessége 78 cm. 49 f.; b) fehérített pamutszövet, szélessége 72 cm. à 63 f.; c) sima festet pamutszövet (kék, vagy fekete színben) szélessége; 72 cm. ára méterenként 69 fillér.

## KÖNYVISMERTETÉS

## Tálya a „Dobry Suft“-ban

Még a múlt évben jelent meg Szmrecsányi Géza munkája bizonyos sárosi apróságokról, melyben önként felelevenednek a hegyaljai kapcsolatok, mert hiszen közismert tény volt s hála Istennek még az is, hogy a felvidéki — különösen sárosi családok mind igyekeztek megszerezni szülőföldjüket — hogy talán azzal egyeztetik az egyre fogyó sárosi skvar-kákat. Akkor még nekik volt így jó, ma talán inkább Hegyaljának volna jó, ha egyéb dolgok is nem játszanának közre, — amik jobbára gazdasági kérdések s amelyeken már nem segít még a mikszáthi svihákság sem.

Eltekintve attól, hogy sok hegyaljáról emlékszik meg az író s különösen Tálya vezet ebben, mindegyiknél a hősi halált halt tályai birtokost emlegeti, — Körtvélyessy Aladár, — aki nemcsak fent, de itt is Tályán nagy szerepet vitt életében, aminek élénk emléke van ma is a városi „parlament“-ben.

Kedvesen emlékszik meg a mai szendrei Balogh ház ősi birtokosáról, — Berzeviczynéről (Vincéné szül. Szinnyei Merse Anna,) akit fegyverrel akartak az orosz betörők 1849-ben kényszeríteni arra; árulja el veje tartózkodási helyét — csak annyit mondott — valamire Tályán jár — s mikor a rászegezett fegyver mögül kérdezték nem fél-e?, igazi magyar asszonyhoz méltóan felelte: nem, mert ha ellenség törne a Ti házatokra, Ti is az ellenség ellen küldnétek fiaitokat. A muszkát meglepte a váratlan felelet — Igazad van! s tovább állottak.

Ugyanez a sárosi nemzetőrök

a tulerő s véletlen miatt feladták a harcot az ellenség ellen, akik a Chvala Bohai emlékezetes futás után Szmrecsányi kapitány vezetése mellett ágyuikkal Tályára jöttek. A tályaiak már előre értesültek a dolgokról s miután gróf Hallernek tulajdonították szégyenfutást, — fenték rá a fogukat s mikor Tályára értek — a tanács egyszerűen bíróság elé állította Szmrecsányit, mint akiről úgy hitték, hogy a csatavesztő Haller. Már is vitték ki az Akasztó dombra nagy diadallal. A menet azonban még ki sem ért, amikor a tömegből egy Kereszturból való ember előrohant, megöleli az elítéltet s elkiáltja magát:

Ta sak to ne Haller, to je moj dobry pán z Dravcoh! (Hiszen ez nem Haller, hanem az én jó uram Darócról) a kereszturi ember ugyanis a Szmrecsányi család ottani szülőjének volt a vincellérje s aki különben is régen a család szolgálatában állott. Így aztán elmaradt az akasztás, a megmentett ágyuk pedig tovább szolgálták a magyar ügyet.

A kedvesen megírt könyvet viszonzásul ajánljuk a Hegyaljának.

Tálya 1934 augusztus.

Vongrey Gusztáv.

## MŰVÉSZI KÉPEK

nagyon olcsó áron

## SZEPESY

fényképész műtermében

SÁTORALJAUJHELY

Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok kezdőknek szaktanács (A volt Szipál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)

## Árverési hirdetmény.

Késedelmes adósok terhére, kárára és veszélyére a kereskedelmi törvény 306. §-a alapján az alólirott hitelező pénzintézetnek kézzizálogba adott és Olaszliszván, az özv. Klein Mártonné és társai tulajdonát képező háznál levő pincében tároló, 62 hordóban levő circa 12,537 liter 1932. évi termésű olaszliszváki bor, hordóval együtt

az 1934. évi augusztus hó 21. napján délután 3 órakor Olaszliszván a helyszínén

hiteles személy közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen alólirott hitelező intézet 2100 aranypengő tőke s jár. erejéig fennálló követelésének kielégítése végett a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett el fog adni.

Kikiáltási ár literenként 30 fillér. A kikiáltási ár  $\frac{2}{3}$ -ad részét el nem érő ajánlatok nem vehetők figyelembe.

Árverelni szándékozók az árverés megkezdése előtt bánatpénz fejében a kikiáltási ár 20%-át készpénzben letenni tartoznak, alólirott hitelező intézet azonban követelése erejéig bánatpénz letétele nélkül árverezhet. Vevő köteles a vételárat azonnal kifizetni, árvereltető azonban a vételárba követelését és járulékait beszámíthatja.

Az elárverelt bor az árverés után azonnal átveendő és 3 napon belül elszállítandó.

Amennyiben a vevő a vételárat azonnal ki nem fizetné, bánatpénze az árvereltető javára elvész és az általa megvett borok a vevő költségére, kárára és veszélyére egy, nyomban megtartandó folytatlagos árverésen újból el fognak árvereltetni.

Az árveréssel kapcsolatos illeték a vevő által lesz viselendő és a vételárral együtt lefizetendő.

Árverelni szándékozók az árverés alá bocsátandó borokat alólirott hitelező intézet zálogtartója: Domján Ferenc olaszliszváki lakos közbenjöttével az árverés megkezdéséig megtekinthetik, miért is árvereltető a borokért sem minőség, sem mennyiség tekintetében nem szavatol.

Tokajban, 1934. évi augusztus hó 9. napján.

Tokajvidéki Hitelbank Részvénytársaság.

169/32

## Emlékek

Írta:

1919. év n csapatok már ték a Felvidé területet mag vártuk nap-ná lyek az új or keringtek.

A bolsevizr ból még ki s bizonytalansá sebb beszéde restük a forg a vizsgatálást övbe beleka merülő bizod egy pillanatra A jobb jövőb különösen az csoportosult, hogy az an önérdék, a h badságszeret ezer év érde Nektünk r

jó is volt ha olasz, vagy tusról, ame gyógyir volt epekedő léle cia elfogults enyhülni fog deteit az em a józan ész amely a jell éreynyekre é E hitünk csalódás 19 kaptunk arr téis alatt lév ság Sátoral tanulmányo latairól jelet dolgozó főt

Ujjongó tesülést s e szállott terf Ronyva pat határt képe nagyállomá tekkkel a fr natot. Korá rospatak f után kapcs dor, Sátora gármestere vagon elé magasabb ki. A szó alakja meg ről lekerült Megható fájdalomát, hazug rág keznek or csillogtatta tól, akikne sorsa, nen ságot.

A franc a küldöttv ekre talál és a gyöz vel a csoport tiszthez s